Хуан Рамон Хіменес

Я це не я...

Перекладач: І.Качуровський

Джерело: З книги: Антологія зарубіжної поезії другої половини XIX — XX сторіччя (укладач Д.С.Наливайко).— К.: "Навчальна книга", 2002.

Я це не я.
Я той,
Що йде, небачений, зі мною поруч.
Що іноді до нього я зайду.
А іноді забуду.

Той, що мовчить, сумирний, як
говорю,
Що вибача, благий, коли ненавиджу,
Що там проходить, де мене нема,
І що стоятиме, коли помру я.